



REPONSE DU DIRECTEUR AUX RECOMMANDATIONS DE LA 54^{ÈME} SESSION DU CONSEIL SCIENTIFIQUE

1. La 54^{ème} Session du Conseil Scientifique du CIRC s'est tenue à Lyon du 31 janvier au 2 février 2018, en présence des Docteurs Mads Melbye et Stephen Robbins, respectivement Président et Vice-Président du Conseil de Direction (GC). Le présent document donne un bref résumé des discussions et des réponses du Directeur relatif à des domaines qui ne sont pas abordés ailleurs dans l'ordre du jour de la 60^{ème} Session du Conseil de Direction.

Présentation du Rapport du Directeur

2. Le Directeur présente un certain nombre de faits scientifiques marquants décrits dans le Rapport biennal du CIRC 2016–2017, rend compte des discussions de la 59^{ème} Session du Conseil de Direction et expose les points d'actualité de la 53^{ème} Session du Conseil scientifique. Le Conseil scientifique remercie le Directeur et félicite le personnel du CIRC pour la qualité et l'ampleur du travail présenté dans le Rapport biennal du CIRC 2016–2017.

3. Le Conseil scientifique souligne l'importance des activités du CIRC en ce qui concerne la surveillance du cancer et l'aide à la mise en œuvre des programmes de prévention. Il reconnaît et souligne l'importance de la recherche en laboratoire et du maintien des compétences en interne, essentielles pour que le CIRC puisse remplir sa mission avec succès.

4. Le Conseil scientifique pose des questions sur les activités affectées par la réduction du budget par rapport à ce qui avait été demandé pour 2018–2019. Les membres du Conseil scientifique s'inquiètent des répercussions de ces contraintes budgétaires en ce qui concerne la réduction des possibilités de formation des jeunes chercheurs, en particulier ceux qui viennent de pays à revenu faible ou intermédiaire (PRFI), notamment du fait de la suspension du programme de bourses postdoctorales de formation du CIRC et du changement de rythme de l'organisation de l'Université d'été du CIRC, qui aura lieu maintenant tous les deux ans au lieu d'une fois par an. Le Directeur poursuit sa recherche de financements extrabudgétaires pour ces activités, et notamment auprès des Etats participants susceptibles d'accorder des contributions volontaires supplémentaires.

5. Le Conseil scientifique souligne l'importance et l'impact qu'ont au niveau mondial les programmes des Monographies et des *Handbooks*, et la nécessité de veiller à ce que le choix des agents et du calendrier de leur évaluation se fasse toujours exclusivement sur des critères scientifiques et relève de la décision du Directeur du CIRC. Le Directeur adhère à ces principes en établissant des procédures visant à accroître la coopération avec l'OMS (voir le document GC/60/13).

Réponse du Directeur aux audits des Sections Surveillance du cancer (CSU) et Environnement et rayonnements (ENV), qui ont eu lieu au CIRC en janvier 2017

6. Conformément aux recommandations concernant la production des rapports statutaires, le Directeur présente oralement les mesures prises suite aux évaluations collégiales des deux Sections.

7. Le Conseil scientifique note avec satisfaction les mesures fructueuses prises suite à ces audits et remercie le Directeur et les Chefs des Sections CSU et ENV pour les réponses qu'ils ont apportées aux points ayant été soulevés. Le Conseil scientifique relève que, fondée uniquement sur des critères scientifiques, l'évaluation ne parvient pas à rendre totalement compte du niveau élevé de l'intérêt que présente l'enregistrement du cancer pour la société et la santé publique, et propose d'augmenter les ressources du budget ordinaire allouées à cette activité.

Situation actuelle du CIRC et défis futurs

8. Le Directeur présente sa vision de la situation actuelle du CIRC et des défis à relever à l'avenir, suite à la demande du Conseil scientifique à l'occasion de la dernière année de son mandat.

9. Le Conseil scientifique commente un certain nombre de points, notamment la nécessité d'aborder le problème de l'équilibre entre hommes et femmes au niveau de la direction, la possibilité d'élargir la recherche à des domaines dont l'importance ne cesse de croître comme celui de la santé numérique ou des stratégies de prévention primaire, et incite le CIRC à poursuivre le dialogue avec l'OMS sur les questions d'identification de la dangerosité (*hazard*) de certains produits et expositions et de l'évaluation des risques.

10. Le Directeur a créé un groupe consultatif sur la place des femmes dans le monde scientifique. Ce groupe a fonctionné en 2017–2018, et formulé des recommandations qui ont entraîné un certain nombre de changements, par exemple en matière de procédures de recrutement et de congé maternité. Un nouveau poste de Responsable de la promotion de l'égalité et de la diversité a été créé au sein du Comité directeur. Le Directeur a également commencé à aborder le déséquilibre entre les sexes existant au sein même du Comité directeur suite au départ à la retraite de plusieurs collègues féminines, en en modifiant la composition.

11. Le Conseil scientifique remercie le Directeur pour la façon dont il a assumé la direction du CIRC, et le félicite ainsi que l'ensemble du personnel du Centre, pour le travail remarquable accompli au cours des 10 dernières années.

Présentation de posters par les chercheurs du CIRC

12. La session de présentation de posters a de nouveau suscité des discussions animées entre les membres du Conseil scientifique et les chercheurs en début et en milieu de carrière du CIRC. Des membres du Conseil scientifique ont été chargés de résumer les posters correspondant à leur domaine de compétence, de donner un aperçu du travail présenté et de rendre compte des discussions qui s'en sont ensuivies.

13. Le Conseil scientifique fait part de sa satisfaction en ce qui concerne cette session et la qualité et la pertinence des recherches présentées.

14. Le Directeur prend note de l'intérêt que le Conseil scientifique accorde à cette session interactive et indique qu'il faudrait envisager de lui accorder plus de temps lors de la prochaine réunion du Conseil scientifique.

Rapport des activités du Groupe Education et formation (ETR), 2015–2017

15. Mme Anouk Berger, Chef du Groupe ETR, présente le rapport sur les activités et les résultats des programmes menés par le Groupe ETR au cours de la période 2015–2017. Le Conseil scientifique suggère de mettre en ligne les commentaires positifs émis par les participants du cours sur le site internet du Groupe ETR, et invite le CIRC à examiner les possibilités de collaboration avec d'autres institutions qui permettraient d'intégrer ses cours à un cursus validé par des diplômes universitaires ou à des programmes de formation professionnelle continue.

16. Le Conseil scientifique reconnaît les progrès notables réalisés dans le développement du matériel d'apprentissage en ligne et félicite le Groupe ETR pour son impressionnant portefeuille d'activités durant la période considérée.

Thèmes de recherche transversaux – debriefing en séance plénière et discussion à propos des sessions parallèles

17. Trois thèmes de recherche pluridisciplinaires impliquant chacun plusieurs Sections du CIRC sont présentés pour avoir l'avis du Conseil scientifique sur le développement et la mise en œuvre des domaines discutés. Les trois sujets présentés sont : les grandes études de cohorte, et notamment l'Etude prospective européenne sur le cancer et la nutrition (EPIC) ; les bases de données publiques sur le cancer ; et la Résolution de l'Assemblée mondiale de la Santé sur le cancer (mai 2017).

18. Pour stimuler une discussion plus approfondie avec le Conseil scientifique, les thèmes transversaux ont été présentés en trois sessions parallèles, suivies d'une courte session plénière au cours de laquelle trois rapporteurs, membres du Conseil scientifique, ont présenté un résumé des points essentiels.

19. Le Conseil scientifique a accueilli favorablement les présentations et les discussions sur les trois thèmes transversaux, indiquant qu'ils étaient à la fois utiles et informatifs, et recommande de maintenir le format des sessions parallèles lors des futures Sessions du Conseil scientifique.

20. Le Directeur prend note de la réaction positive des membres du Conseil scientifique et des chercheurs du CIRC à ces sessions interactives. Il conviendrait de programmer une session organisée sur le même modèle pour la prochaine réunion du Conseil scientifique.

Demande de soutien grâce au Fonds spécial du Conseil de Direction

21. Le Conseil scientifique recommande vivement au Conseil de Direction d'approuver l'attribution de financements du Fonds spécial du Conseil de Direction (GCSF) pour l'achat de matériel scientifique et pour le réapprovisionnement de la biobanque EPIC, financements qu'il juge essentiels pour les futures activités de recherche faisant appel à cette importante cohorte. En outre, compte tenu de

l'incertitude considérable entourant les coûts de reconstitution de la biobanque EPIC, le Conseil scientifique recommande d'augmenter le budget demandé pour cette activité, étant entendu que les fonds non dépensés resteront dans le GCSF.

22. Le Directeur se félicite du soutien du Conseil scientifique et demande au Conseil de Direction d'examiner cette recommandation dans le document GC/60/16.

Rapport de l'audit scientifique des Sections Détection précoce et prévention (EDP) et Nutrition et métabolisme (NME)

23. Le Directeur remercie les Groupes d'audit et le Conseil scientifique pour leurs commentaires et recommandations constructifs et remarque avec satisfaction l'excellente notation reçue par les deux Sections quant à la qualité scientifique de leurs travaux antérieurs et de leurs nouveaux projets, ainsi que leur parfaite adéquation avec la mission et la stratégie du Centre.

24. Les réponses aux suggestions et commentaires émanant des Groupes d'audit scientifique seront examinées au cours de l'année à venir et le Directeur rendra compte plus en détail de ces actions lors des prochaines réunions du Conseil scientifique et du Conseil de Direction.

25. Un point spécifique de l'évaluation de la Section EDP, mais avec une résonance plus large, concerne la collaboration entre les groupes et les sections de recherche. Afin de permettre une meilleure collaboration, le Directeur prévoit d'initier un certain nombre de groupes d'échange scientifique « sur le thème du cancer » réunissant des chercheurs de l'ensemble du Centre. Ces groupes thématiques seront dirigés par des chercheurs en milieu de carrière, ce qui constituera pour eux l'occasion d'exercer leurs compétences en leadership et de progresser dans leur carrière.